行善無分畛域・福澤播至濠江
鄧肇堅爵士在澳捐款成立「澳門總督基金」

【特訊】日前鄧肇堅爵士赴澳門，親手將一筆爲數達一百一十一萬港幣的現欵交給澳督高斯達海軍少將，作爲「澳門總督基金」，用作發展文化，青少年活動及慈善經費。

該筆捐欵包括鄧肇堅捐港幣五十萬元，何鴻燊捐港幣廿五萬元，信德船務有限公司捐港幣廿五萬元，柯俊文捐港幣五萬元，翁祐捐港幣二萬元，馮堯敬，朱飛鵬，李志强及澳門永亨銀行各捐港幣一萬元，合共一百一十一萬元。

澳督高斯達在澳督府舉行簡單的捐贈儀式。鄧爵士表示，這是整個基金的第一筆捐欵，希望陸續得到熱心人士支持。澳督對鄧爵士發起做這一件善事，表示感謝，並贈以紀念品。

接着，澳門熱心人士紛紛响應此一善舉，又再獲得捐欵十二萬元。日昨鄧爵士接見本報記者，據云，做善事是沒有地區之分的。

⇦鄧肇堅爵士近照。

意有示表團易貿加
鐵輕門屯建興與參
館物博及心中覽展建承
場市國中入打港本過透

【特訊】日前率領貿易代表團抵港訪問的加拿大國際貿易部長利瑾昨透露：該貿易團曾與港府高層官員商談有關參加興建屯門輕鐵問題，利氏並表示：加國希望透過本港，打入中國市場。

利氏昨在午餐會後表示：他率領貿易團於本月二日到港後，曾會晤財政司彭勵治及運輸司施格等，就港加雙方財經及運輸問題交換意見，並討論過加國參與興建屯門輕鐵可能性，同時探討加國建造商參加承建香港展覽中心以至科學及歷史博物館計劃問題。利氏謂：加拿大專家已在世界上很多地方建造過鐵路系統，故對屯門輕鐵興建，應該是游刃有餘。

運輸司施格表示：港府在不久將來，會對此計劃有所宣佈，而工務司麥德霖昨亦透露：政府將會於今年十月對是否興建屯門輕鐵作出決定。

利氏又透露：加政府正大力支持該國出口商通過香港開拓中國市場。他指出：自加政府於去年九月委任一位負責華南貿易的商務專員駐港後，加國私人企業有更大機會實現上述目標，目前一個由廿五間加國公司代表組成的貿易團正在上海訪問，尋求進行合作計劃可能性，他相信加國技術及經驗均會有助中國四個現代化建設。

他並透露：上述代表團將於下星期由中國來港與有關商號接洽。此外，利氏表示：今次由他率領的貿易團亦曾與本港其他機構，如電話公司等洽商技術性項目，雖暫仍未簽訂合約，但他對商談進展表示滿意。

利氏續稱：加今年首季已有復甦跡象，通漲率已下降至百分之六，不過失業率仍高。但他指出：加國今年一月輸入的港製貨品較去年同期增加三成，去年全年輸入額達廿七億港元，目前本港已成爲加國第七大供應商。

利氏及其代表團將於今日前往東南亞其他國家訪問，本月十九日會重來訪港。

◀加拿大國際貿易部長利瑾

麥理浩說香港已經平靜下來
前途問題兩年內按部就班解決

【特訊】前任港督麥理浩勳爵認爲，香港目前已平靜下來，根據他於一九七九年以來與中國領導人接觸的印象，香港前途的最終安排將會在未來一兩年間按部就班的解決，而非在短短數月內解決。

麥理浩勳爵於日前在英國皇家地理學會主辦的香港前途問題討論會上發表上述談話。

他說：在過去七個月來，香港不同的人物維持香港作爲一個自由港，保持現有的政務不同的制度，認爲要結構，司法制度，能夠自己建立對外貿易關係，港人治理香港。半年來，香港受到世界經濟衰退及對前途不穩定的影響，但目前，香港已平靜下來。爲了消除香港人的憂慮，對香港的未來須作出一整套可接受的安排，當這套可接受的安排被確定下來後，便不能再出現任何干擾了。

廠商兼議員黃保欣說
製造業轉好景
港元弱勢不久可挽回

（專訊）立法局非官守議員及塑膠原料廠商會主席黃保欣表示，本港製造業正在逐漸復甦，以塑膠業來說，今年下半年度所接到的訂單比前增多，其中尤以來自美國方面爲然。他認爲隨着出口有所增長及港人對前途有信心，港元將可轉回爲强勢。

黃保欣說，港元的弱勢主要是由於經濟情況影响。在過去幾個月本港的出口並不多，加上廠家需要應付訂單及購買機器，因此對美金需求增多。不過他認爲港元最弱的時期已過去，在未來的幾個月應該轉爲穩定。

至於塑膠業方面現時正朝着高尖精密的趨勢發展。目前大約有十間塑膠廠已採用了電腦控制的機械進行生產。這樣使到本港的生產產品更爲優質，這類產品多是音響具器材及子電器等。

他又說，在過去兩年製造業受經濟衰退影响，但塑膠業影响較少，而在未來的日子裏，正向全部自動化方向逐步發展程序操作生產系統，這樣就有更强的競爭能力。

他又認爲，要跟上發展，訓練高級的技術工人是有必要的，將來九龍灣塑膠業訓練局會負起訓練人材的責任。而目前普通技工是足夠的。

遇刼圖騙保費賠償
報大損失近六百萬
珠寶店東主被拘今提堂

【特訊】警方昨日拘捕一名珠寶店姓湯東主，將於今日提堂，控告在其珠寶店刼案中虛報損失五百八十萬元，意圖騙取保險金。

刼案發生於上月二十日上午，現場爲尖沙咀加拿芬道××寶石有限公司，當時三名分持一槍兩刀的幪面匪徒，尾隨指導職員入店搶刼，並打傷兩名職員後才離開；事後公司報稱被刼損失一千萬元，但經警方深入調查後，發覺涉嫌虛報損失五百八十萬元，欲騙取保險金，於是採取行動拘捕店主。至於刼案中有關的報告，警方仍續調查中，並對最近數宗報案損失數字大的案件展開調查。

廣深鐵路十一億現代化
滙豐頗有興趣支持
中國銀行迄今未進行集資計劃

【特訊】中國有意耗資十一億港元，將廣州至深圳鐵路現代化，敷設雙軌，本港一些銀行財團表示支持這個計劃。

九廣鐵路公司總經理侯偉志，對這個計劃表示歡迎，他說將廣深鐵路電氣化後，不但可以增加客運與貨運班次，更可將行車時間由原來的三小時，縮減至一小時卅分，侯偉志稱，雖然目前港方未有收到有關廣深鐵路電氣化詳細資料，但當雙方本月尾召開例會時，會向廣州鐵路局方面諮詢。

另外，本港一些銀行集團對這個計劃表示有興趣，據滙豐銀行總經理雷興悟指出，雖然目前未與中國方面接觸，但該行對這項計劃甚感興趣，願意提供財政援助，中國銀行方面表示迄今未有計劃進行集資，一間美資銀行則表示，有關方面會透過中資銀行來籌集資金。

英國鐵路公司曾兩度派出代表團前往中國，諮詢有關問題，但該公司駐港代表稱，迄今未收到任何資料。

英首長關注港前途問題
鍾士元說參與討論須保密

獲英國政府繼續支持。」

鍾士元爵士昨晚接受訪問時表示：他與戴卓爾夫人傾談了四十分鐘，他對於該次談話內容感到「相當滿意」，但不允透露有關內容。

鍾士元稱：他在今次訪問英國期間，亦曾與前任港督麥理浩勳爵見過面。

鍾士元

【特訊】行政局首席非官守議員鍾士元爵士赴英國作私人訪問後，昨日返抵本港，並發表如下聲明：

「雖然本人今次訪問英國，主要屬私人性質，惟本人十分高興接納邀請，拜會英國首相戴卓爾夫人與外交及聯邦事務部大臣皮姆。本人亦曾與外交及聯邦事務部常任次官岳倫爵士（SIR ANTONY ACLAND）會晤。

本人在倫敦逗留的最後一天，曾與外交及聯邦事務部次官鮑斯達勛爵會談，並出席勛爵所設午宴。在宴會中，本人有機會與多位關心本港事務的國會議員和英國商界人士暢談。

香港的前途問題受到衆多英國政府首長所關注，而首相本人亦對問題表示一貫的關心。

衆所週知，任何與首相和政府首長進行的有關香港前途的會談必須保密，而本人在英國參與這些討論，此一事實顯示出我們皆對此問題一貫的重視。本港市民當可十分飛抵倫敦。白賴恩昨日在港逗留期間，未與記者接觸。

白賴恩爵士夫婦是於本月三日自倫敦抵港，稍事停留後，翌日即飛赴北京展開訪問。

白賴恩伉儷匆匆返倫敦

【特訊】英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士及其夫人，以私人業務性質訪問北京四天後，昨日上午飛抵港後，隨於昨晚十時五十分飛抵倫敦。

天文台建成百年
獲列爲古蹟保護

【特訊】政府憲報昨日刊登公告，宣佈將天文台列爲具歷史價值建築物。

該項一九八三年古物古蹟（指定古蹟）（第七號）公告，宣佈位於九龍彌敦道的兩層高的皇家天文台爲受古物古蹟條例保護的建築物。

鍾士元爵士說
密保須論討與參

【特訊】即將卸任離港的律政司祈理士表示，死刑並非是有效的犯罪阻嚇。他說：高度的破案率及定罪率才是最有效的阻嚇力量。

祈理士表示他本人雖贊成死刑，但在目前恢復執行死刑將是不智的，主要是因爲英國國會已廢除死刑。

高度破案率
起阻嚇力量

對適當的罪案如切殺犯執行

REALTOR Royal Trust THE SIGN THAT SELLS
Royal Trust
曹露華
Helen Cho Bongo
公司879-6331 住家299-7888
或中文420-5880
商業樓
位於溫哥華3427至3435西孖素街，七年新商業磚樓，共四層，正層舖位，二層，三層共聯房八組，地下停車場，全部租滿，年收八萬四千，取價八十一萬五千。本公司歡迎精誠爲僑胞服務與免費估價一切物業，還有許多新盤未克及時登出，如閣下有意買賣房屋與商業樓宇或生意，歡迎來電詢問。

三大華貴栢文出租
BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
保沙兄弟聲譽最高質料的栢文
Bosa Bros
4585 E. Hastings St. Burnaby,
PHONE 291-0621
NEW! DROP IN AND SEE WHY WE ARE SO PROUD OF OUR ENDEAVORS.
BRENT GARDENS — BURNABY
4353 HALIFAX ST.
Walk to Brentwood Mall from your 1 or 2 BR apt. containing 3 quality appls., draped, carpeted. Secured parking. Adult oriented.
Centrally located with easy access to downtown by bus. An added touch — a bavarian clock compliments the garden courtyard. Last but not least, TENNIS ANYONE?
DISPLAY STE. OPEN 10 a.m.-6 p.m.
CAL 291-8616
BOUNDARY VIEW APTS.
BURNABY
3700 E. HASTINGS
Superior spacious 1 & 2 BR. ste. Enhanced by a magnificent view. 3 top grade appls., carpets & drapes. Secured parking. Adult oriented.
DISPLAY STE. OPEN 12-6 p.m.
CAL 298-6021
SURREY
CEDAR GROVE
15288 — 100th Ave.
5 min. to Guildford Shopping Centre. Spacious 2 bdrm. apts. Stove, fridge, dishwasher, drapes, w/w, secured u/g parking. No pets please.
581-4760
BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
Bosa Bros
291-0621
浦蘭花園公寓 位于本尼比
邦地利栢文 位于本尼比
詩打森林公寓 位于梳利

張浣楊會計師
會計 稅務
個人入息稅
星期一至五：上午八時半至下午七時
星期六：上午九時至下午四時
地址：緬街3613號夾20街
電話：875-6918

程工氣暖冷華嘉
煤氣暖氣冷氣凍房
TEL: 251-1616
2044 TURNER ST.
請△△△△氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

修裝怡職
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

行華參華興
華興
專經門專
參茸補品
地道藥材
膏丹丸散
中藥配方
魚翅燕窩
京果海味
零沽批發
郵購代寄
歡迎垂詢
中藥部
由中醫師胡智行主理
免費解答有關中藥問題
地址：溫哥華緬街506號
電話：683-3838

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變爲有蓬的睡車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有貨車零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B.C.
Ph. 873-3361

余景輝會計師樓
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道
修理漏水救急電
話：253-7363
255-8171余生

林文和
MICHAEL LIM
Res. 274-7278（住宅）
United Realty Ltd.
3879 OAK STREET, VAN, B.C.
Office: 736-3831
專做打地臘
油漆，修理水喉，電燈，木工，工精價廉，免費估價。
電話日：六八一一九一一一
夜：八七三一二一四二

栢文投資
急賣廿七萬九。
▲西區十三組石屎樓，一睡房有十組，二睡房三組，50×140，廿四年新，保養一流全租滿，開價五十九萬五。
▲東區二睡房卅年新，石米廚土庫完成，十萬餘。
▲東區二睡房近乃磨廿四年新，卅三尺地，九萬九千五。
▲東區栢文地，兩睡房屋土庫完成投資機會，十二萬餘。
▲近緬，兩睡房栢文，保養一流，六萬餘。
▲列治文三睡房靚屋兩間，四十尺地三年新業主急賣，十三萬九千以
▲素里埠建屋地六十二尺，三萬餘
▲蘭甲十九英畝半地，三睡房屋，

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

楚明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電火，工程免費估價。
電話：三四二一〇〇四六